

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 56/2023/HS-ST

Ngày 23-5-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Bùi Như Lữ.

2. Ông Quàng Ngọc Tiên.

- Thư ký phiên tòa: Bà Vi Tố Uyên, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Ôn Thị Lệ Thủy, Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 5 năm 2023, tại hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 57/2023/HSST ngày 14 tháng 4 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 56/2023/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2023 đối với các bị cáo:

1- Họ và tên: **Vì Thị D** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 01/01/1982 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 0/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vì Chù T (đã chết) và bà Giàng Thị S, sinh năm 1943; chồng Vừ A N, sinh năm 1980 và có 05 con, con lớn sinh năm 2002, con nhỏ sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; tạm giữ từ ngày 21/11/2022 đến ngày 30/11/2022; tạm giam từ ngày 30/11/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2- Họ và tên: **Vừ A D** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 03/6/2002 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vừ A N, sinh năm 1980 và bà Vì Thị D, sinh năm 1982; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Chưa bị xét xử, chưa bị xử lý vi phạm hành chính lần nào; tạm giữ từ ngày 21/11/2022 đến ngày 30/11/2022; tạm giam từ ngày 30/11/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ **Chị Sùng Thị M**, sinh ngày 07/3/1987.

Nơi cư trú: Bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, vắng mặt có lý do.

+ **Cháu Vừ Thị S**, sinh ngày 12/02/2008.

Nơi cư trú: Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cháu Vừ Thị S:*

Anh Vừ A N, sinh năm 1980.

Nơi cư trú: Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người bào chữa cho các bị cáo Vừ Thị D, Vừ A D:*

Bà Giảng Thị Nh - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người phiên dịch cho bị cáo Vừ Thị D:*

Anh Vàng A N, sinh năm 1998.

Nơi cư trú: Tổ 0, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ ngày 21/11/2022 Vừ Thị D bàn với Vừ A D (con trai của D) là góp tiền đi tìm mua ma Ty về cùng sử dụng. Vừ A D đồng ý rồi đưa cho D 50.000đ, D có 50.000đ. Sau đó, Vừ A D điều khiển xe máy biển kiểm soát 27B2-023.84 chở Vừ Thị D đi đến khu vực bản Pú H B, xã Pú H, sau đó D đưa D đi vào nhà một người đàn ông dân tộc Mông tên T, tại Nhà T, D đưa cho T số tiền 100.000đ để nhờ T mua hộ ma Ty. T nhận tiền của D rồi lấy xe máy đi khoảng 30 phút sau quay lại, đưa cho D 01 gói nilon màu trắng bên trong có 04 cục nhỏ Heroine. Việc trao đổi mua bán ma Ty giữa T và Vừ Thị D, Vừ A D không nhìn thấy. Sau khi nhận được Heroine, D cầm ở tay phải đi về đến vị trí Vừ A D để xe, D hỏi D mua được ma Ty không, D mở tay phải ra cho D xem gói ma Ty vừa mua được. Sau đó, D điều khiển xe máy chở D đi về. Trên đường về đến khu vực bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ thì bị Tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện bắt quả tang, thu giữ của các bị cáo 01 gói nilon màu trắng, bên trong có 04 cục Heroine, khối lượng 0,33 gam. Mục đích để sử dụng cho bản thân.

Vật chứng vụ án thu giữ gồm: 01 gói nilon màu trắng, bên trong có chứa 04 cục nhỏ chất bột nén màu trắng nghi Heroine và 01 chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm

soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chầy xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 20 giờ 30 phút ngày 21/11/2022 xác định: 04 cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine có khối lượng 0,33 gam, trích mẫu gửi giám định 0,11 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 1514/KL-KTHS ngày 29/11/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục trích ra từ vật chứng thu giữ của Vì Thị D gửi giám định là chất ma Ty: Loại Heroine có khối lượng 0,33 gam.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã điều tra xác minh, xác định chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chầy xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Vì Thị D, Vừ A D là tài sản hợp pháp của cháu Vừ Thị S.

Quá trình điều tra người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Sùng Thị M có lời khai thể hiện: Chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chầy xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Vì Thị D, Vừ A D là chị tặng cho cháu Vừ Thị S vào năm 2018.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cháu Vừ Thị S có lời khai thể hiện: Chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chầy xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Vì Thị D, Vừ A D là tài sản riêng của cháu Sia, chiếc xe máy trên là cháu Sia được chị Sùng Thị M, sinh ngày 07/3/1987, trú tại bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đông tặng, vì năm 2018 cháu Vừ Thị S đi trông con cho chị Sùng Thị M. Việc mẹ và anh là Vì Thị D, Vừ A D lấy xe dùng làm phương tiện phạm tội cháu không biết, nên làm đơn đề nghị Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông trả lại chiếc xe cho cháu.

Bản cáo trạng số: 26/CT-VKS-ĐBĐ ngày 13 tháng 4 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố các bị cáo Vì Thị D, Vừ A D về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma Ty*” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo Vì Thị D, Vừ A D cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự:

- Xử phạt bị cáo Vũ Thị D từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”;

- Xử phạt bị cáo Vũ A D từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1, 2 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a Khoản 2, Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

+ Tịch thu, tiêu hủy 0,22 gam Heroine còn lại sau giám định.

+ Trả lại chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chầy xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe cho cháu Vũ Thị S, sinh ngày 12/02/2008, trú tại Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo; Miễn án phí hình sự cho các bị cáo Vũ Thị D, Vũ A D.

Tại phiên tòa người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cháu Vũ Thị S và người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, anh Vũ A N có ý kiến như sau:

Chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chầy xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Vũ Thị D, Vũ A D là tài sản của riêng của cháu Vũ Thị S, chiếc xe máy trên là cháu Vũ Thị S được chị Sùng Thị M, sinh ngày 07/3/1987, trú tại bản Xa Vua A, xã Phình Giàng, huyện Điện Biên Đông tặng, vì năm 2018 cháu Vũ Thị S đi trông con cho chị Sùng Thị M. Việc Vũ Thị D, Vũ A D lấy xe dùng làm phương tiện phạm tội cháu Vũ Thị S không biết, nên đề nghị HĐXX xem xét trả lại chiếc xe máy trên cho cháu Vũ Thị S.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho các bị cáo Vũ Thị D, Vũ A D: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với các bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Vũ Thị D, Vũ A D để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với các bị cáo; Người bào chữa cho các bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác.

Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì thêm với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Sùng Thị M có đơn xin xét xử vắng mặt. Hội đồng xét xử xét thấy sự vắng mặt của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không ảnh hưởng đến việc xét xử bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có lời khai thể hiện rõ trong hồ sơ. Cho nên, Hội đồng xét xử quyết định xử vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

[2]. Xét về hành vi của các bị cáo Vì Thị D, Vừ A D thấy rằng: Tại phiên tòa các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Hồi 14 giờ 50 phút ngày 21/11/2022 tại khu vực Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên Tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện bắt quả tang Vừ A D đang điều khiển xe máy chở Vì Thị D, trên tay phải của D đang cất giấu trái phép 04 cục Heroine có khối lượng 0,33 gam. Mục đích để sử dụng cho bản thân các bị cáo.

Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Vì Thị D, Vừ A D đã phạm vào tội *“Tàng trữ trái phép chất ma Ty”* theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: *1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma Ty mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma Ty thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

“c. Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”.

Như vậy, Cáo trạng truy tố đúng người, đúng tội, đề nghị của Viện Kiểm sát phù hợp, HĐXX chấp nhận.

[3]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội thuộc trường hợp nghiêm trọng. Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, bị cáo Vì Thị D là người thực hành, bị cáo Vừ A D là người giúp sức tích cực. Các bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là những người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma Ty, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Pú Hồng nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, hành vi của các bị cáo phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bản thân các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nên không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự

[5]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của các bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử chấp nhận đề xuất của đại diện Viện kiểm sát, về hình phạt chính là hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện các bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội. HĐXX xét thấy mức đề xuất của những người bào chữa là thấp so với mức độ hành vi mà các bị cáo đã thực hiện, do đó HĐXX không chấp nhận.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của các bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy các bị cáo làm nông nghiệp, là những đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, nên không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát, những người bào chữa là phù hợp.

[8]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,33 gam Heroine, trích mẫu gửi giám định 0,11 gam, vật chứng còn lại 0,22 gam là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu, tiêu hủy toàn bộ theo Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chày xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe, là phương tiện các bị cáo Vì Thị D, Vừ A D dùng vào việc phạm tội. Quá trình điều tra, cũng như tại phiên tòa hôm nay đã xác định được chiếc xe máy trên thuộc quyền sở hữu của cháu Vừ Thị S, sinh ngày 12/02/2008, trú tại Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là con gái của bị cáo Vì Thị D. Quá trình điều tra, cháu Vừ Thị S có đơn đề nghị xin lại xe và có xác nhận của Công an xã Pú Hồng. Việc các bị cáo D, D lấy xe đi mua ma túy cháu Sia không biết, cho nên HĐXX, xét thấy cần trả lại chiếc xe máy trên cho cháu Vừ Thị S là chủ sở hữu hợp pháp.

[9]. Các vấn đề khác:

Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên Vàng A T theo lời khai của bị cáo Vì Thị D là người đã đi mua ma túy cho bị cáo. Cơ quan CSĐT đã nhiều lần triệu tập nhưng T không đến Cơ quan điều tra làm việc, qua xác minh hiện T không có mặt tại địa phương nơi cư trú, T đi đâu, làm gì chính quyền địa phương không biết. Nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông không đủ căn cứ điều tra, xác minh. Do vậy chưa đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

[10]. Về án phí: Các bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa các bị cáo xin HĐXX miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với các bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với các bị cáo **Vì Thị D, Vừ A D**.

Tuyên bố các bị cáo **Vì Thị D, Vừ A D** phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma Ty*”:

+ Xử phạt bị cáo **Vì Thị D** 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 21/11/2022).

+ Xử phạt bị cáo **Vừ A D** 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 21/11/2022).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm c Khoản 1, 2 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2, Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 0,22 gam Heroine còn lại sau giám định.

- Trả lại chiếc xe máy nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-023.84, số khung RPEXCJ2PEKA322121, số máy VDEJQ154FMJ322121, xe không có gương chiếu hậu, vỏ chầy xước, yên xe bị rách, đèn xi nhan bên trái bị vỡ, kèm theo chìa khóa xe, cho cháu Vừ Thị S, sinh ngày 12/02/2008, trú tại Bản Nà N A, xã Pú H, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 09 giờ 15 phút ngày 13/4/2023 giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm d Khoản 1 Điều 12; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm cho các bị cáo **Vì Thị D, Vừ A D**.

4. Quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 23/5/2023). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người đại diện hợp pháp có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 23/5/2023). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản, hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Các bị cáo;
- Người bào chữa;
- Những người có QLNVLQ;
- Người đại diện hợp pháp;
- Lưu: Hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Giang